

## بهار ایران خجسته باد

### به مناسبت سالروز ملی شدن صنعت نفت

در آغاز قرن بیستم پایه های صنعت نفت ایران، با حفر تعدادی چاه اکتشافی در جنوب و حاشیه مرزی غرب کشور پی ریزی شد و سرانجام پس از هفت سال در ۲۶ ماه مه ۱۹۰۸ اولین چاه در منطقه نفتون مسجد سلیمان واقع در جنوب غربی ایران، در عمق ۳۶۰ متری به نفت رسید.

به این ترتیب برای نخستین بار، وجود نفت به میزان قابل توجه در ایران به اثبات رسید و این کشور به عنوان آغازگر عملیات نفتی در منطقه خاورمیانه، در زمره معدود کشورهای تولید کننده نفت جهان قرار گرفت. پس از فوران اولین چاه نفت در مسجد سلیمان و حفر چاه های متعدد دیگر در همان منطقه و با احداث خط لوله نفت بین مسجد سلیمان و آبادان، در سال ۱۹۱۲ پالایشگاه آبادان با ظرفیت ۲۴۰۰ بشکه در روز، به عنوان اولین پالایشگاه نفت خاورمیانه کار خود را آغاز کرد. پیشرفت صنعت نوپای نفت در ایران و رونق یافتن تجارت آن، به تدریج منجر به تهیه اطلاعات زمین شناسی در منطقه و نهایتاً اکتشاف میادین جدید نفت و گاز در خشکی و دریا شد و این میادین به شبکه تولید پیوستند. به دنبال این توفیقات واحدهای متعدد بهره برداری در مناطق نفت خیز کشور برپا و پایانه های عظیم صادراتی نفت در خلیج فارس احداث شد.

شبکه های متعدد خطوط لوله به عنوان شریان های ارتباطی، نفت و گاز و مشتقات آن را به واحدهای بهره برداری در مناطق نفت خیز کشور برپا و پایانه های عظیم صادراتی نفت در خلیج فارس احداث شد.

شبکه های متعدد خطوط لوله به عنوان شریان های ارتباطی، نفت و گاز و مشتقات آن را به واحدهای بهره برداری - پایانه های صادراتی - پالایشگاه های نفت و گاز و مجتمع های پتروشیمی انتقال داد.

از سوی دیگر بهره برداری و صدور نفت، شتابی فراینده یافت تا جایی که از مرز ۶ میلیون بشکه در روز هم فراتر رفت. با توجه به نیاز روز افزون کشور به انواع فراورده ها، علاوه بر پالایشگاه عظیم و قدیمی آبادان که مدت ها، یگانه واحد پالایشی کشور و خاورمیانه بود، به تدریج پالایشگاه های دیگری نیز احداث شد.

برپای مجتمع های بزرگ پتروشیمی و پالایشگاه های گاز، تمرکز بخشیدن به فعالیت های مرتبط با صنایع نفت و گاز و پتروشیمی، تأسیس دانشگاه نفت، توسعه مراکز تحقیقاتی و پژوهشی، توجه خاص به امر اکتشاف و تأسیس ده ها مرکز فعالیت وابسته راه، می توان به عنوان گام های بزرگ دیگر، در جهت تکامل و توسعه هرچه بیشتر صنعت نفت کشور به حساب آورد.

از سوی دیگر پس از گذشت بیش از ۴ دهه از تولد صنعت نفت در ایران در نتیجه مجاهدت های دلیرانه رهبران مذهبی و سیاسی وقت به رهبری دکتر محمد مصدق و حمایت بی دریغ مردم از آنان، نفت ایران ملی اعلام شد. ملی شدن صنعت نفت ایران از نظر اقتصادی و سیاسی یکی از وقایع مهم نیمه دوم قرن بیستم، به ویژه در نزد کشورهای تولید کننده نفت منطقه خاورمیانه محسوب می شود.

در جریان ۸ سال جنگ ناخواسته (۱۹۸۸-۱۹۸۰)، صنعت نفت جمهوری اسلامی ایران به علت نزدیکی مناطق نفت خیز و تأسیسات عمده آن به خطوط مقدم جبهه جنگ و نقش حساس آن در اقتصاد کشور، آماج بیشترین حملات بود و خسارات زیادی را متحمل شد. طی این سال ها و حصر اقتصادی، باید از حماسه های بزرگی یاد کرد که توسط کارشناسان شجاع صنعت نفت خلق شد. جلوگیری از توقف جریان صدور نفت و تأمین سوخت برای مصرف داخلی در آن دوران پرتلاطم، نتیجه تلاش جانفروسانی بود که با تقدیم صدها شهید و جانباز در مراکز عملیاتی صورت گرفت.

اکنون صنعت نفت ایران با الهام از اهداف متعالی استقلال در برنامه ریزی و تصمیم گیری، عدم وابستگی و تلاش برای نیل به خود کفایی راه، سرلوحه امور خود قرار داده است. اعمال این شیوه تفکر در عرصه سیاست بین المللی نفت، به ویژه در نحوه حضور ایران در سازمان کشورهای صادر کننده نفت (اوپک) کاملاً مشهود است. علاوه بر این، توانمندی فنی کارشناسان صنعت نفت، موجبات ارائه خدمات فنی و مشاوره ای را نیز به کشورهای متقاضی، فراهم آورده است.

صنعت نفت جمهوری اسلامی ایران مفتخر و مباهی از آن است که امروز بدون دخالت بیگانگان به دست کارشناسان و نیروهای توانمند داخلی اداره می شود و از این جهت در جمع کشورهای تولید کننده نفت جهان، از موقعیتی ویژه و ممتاز برخوردار است.

## فهرست بخش فارسی

۱. سرمقاله..... ۱
۲. مرور اخبار  
جامعه ارمنی ایران ..... ۲
۳. ایران  
ارمنستان..... ۲
۴. زبانزد های ارمنی - فارسی - انگلیسی ..... ۴
۵. ارمنستان بر اساس نظریه ویلسون ..... ۵
- ۶-۷. مصاحبه ..... ۶-۷

## فهرست بخش ارمنی

۱. سرمقاله..... ۱
۱. اخبار..... ۲
۲. آرتساخ ..... ۶
۳. کانادا..... ۸
۴. مصاحبه با و. اسکانیان..... ۱۲
۵. مصاحبه با هاروت کشیشیان..... ۱۴
۶. فرهنگ - مصاحبه..... ۱۶
۷. فرهنگ - عمو نوروز..... ۱۸
۸. شمه ای از تاریخ ارمنیان تهران ..... ۲۰
۹. قریبه آرتساخ - ماکو و کلیسای تادئوس (۹)..... ۲۱
۱۰. بهداشت..... ۲۲
۱۱. کودکان..... ۲۳
۱۲. ورزشی - مصاحبه..... ۲۴

## دوهفته نامه لویس

( )

## جامعه ارمنی ایران

## کاخ کورش هخامنشی در برازجان کشف شد

مدیر میراث فرهنگی استان بوشهر خبر داد: در پی حفاریهای علمی باستان شناسی اخیر در منطقه چرخاب برازجان از توابع استان بوشهر بخشهایی از کاخ کورش سرسلسله حکومت هخامنشیان در عمق دومتری زمین کشف شد. مهندس محمد باقر عباسی در گفتگو با خبرنگاران افزود: عملیات حفاری منطقه باستانی چرخاب برازجان در نیمه دوم آذرماه امسال به مدت ۸۰ روز توسط گروهی از باستان شناسان این اداره به سرپرستی دکتر علی اکبر سرفراز یکی از برجسته ترین باستانشناسان معاصر ایران و خاورمیانه انجام شده است. وی با اشاره به اینکه پیش از این نیز سه کاخ مربوط به دوران هخامنشی در شهرستان دشتستان بوشهر کشف شده بود اظهار داشت: با کشف این کاخ تعداد کاخهای مربوط به دوره هخامنشی در این استان به چهار واحد می رسد که در مناطق نظر آقا، درودگاه، بنداروز و چرخاب واقع شده اند.

## ارمنستان

میان سیونیک و آذربایجان شرقی یادداشت جدیدی امضا خواهد شد  
هیأت استانداری سیونیک به سرپرستی ادیک بارسقیان استاندار برای سفر سه روزه کاری عازم آذربایجان شرقی جمهوری اسلامی ایران شده است. رؤسای واحدهای تولیدی و تجاری استان نیز در ترکیب این هیأت حضور دارند. هدف از این سفر آشنایی با روند اجرای یادداشت تفاهم امضا شده میان دو استان در ژوئیه سال ۲۰۰۱ و تهیه مقدمات جهت امضا یادداشت تفاهم جدید برای سال ۲۰۰۲ می باشد. قرار است که برای کشت بهاری در استان سیونیک سوخت دیزل با قیمت نازل وارد شود.

## ضامن دوستی (بمناسبت ۲۳-مین سالگرد انقلاب اسلامی ایران)

می گویند همسایه خوب بهتر از خویشاوند دور می باشد. و واقعاً اینطور است. در خصوص ارمنستان و ایران نیز چنین است. بنابر اقتضای سرنوشت یا خواست تاریخ دو ملت در کنار یکدیگر سکنی گزیده اند. پلی که درست ۱۰ سال پیش بر روی رودخانه ارس ساخته شد، ضامن جدیدی برای تحکیم این دوستی ها شد. اولین همایش مشترک نمایندگان رسانه های خبری جمهوری ارمنستان و سفارت جمهوری اسلامی ایران که در چارچوب مراسم مختلف بیست و سومین سالگرد پیروزی انقلاب اسلامی ایران در سفارت ایران برگزار شد، گواه تحکیم و تقویت دوستی تجدید شده ما بود. جو صمیمی بر سفارت ایران حاکم بود. محمد فرهاد کلینی سفیر جمهوری اسلامی ایران در ارمنستان ضمن خوشامدگویی به حضار مختصراً تاریخچه مطبوعات ایران را ارائه نموده و خاطر نشان کرد که "یکی از مولفه های جامعه آزادخواه و دمکراتیک وجود رسانه های خبری مستقل و قوی می باشد."

اولین نشریه ایرانی در سال ۱۸۳۱، در دوران حکومت قاجار و از سوی صالح شیرازی تحت عنوان "کاغذ اخبار" بچاپ رسیده است. اکنون در ایران (بنابر آمار سالهای ۲۰۰۱-۲۰۰۰) حدود ۱۱۲۰ نشریه بچاپ می رسد. همچنین ۹ کانال ماهواره ای وجود دارد.

آقای هاشمی مسئول بخش سیاسی سفارت جمهوری اسلامی ایران در سخنان خود گفت: "روابط دوستانه دو ملت کهن در طی ده سال اخیر، تماسهای متقابل در سطوح مختلف، اشتراکات اقتصادی، فرهنگی و استراتژیک و تحقق آنها برای دو کشور اهمیت بسزایی داشته است. لذا موضوعات مناسبی برای تشریح، بررسی و روشن سازی وجود دارند."

بله، تماسهای متقابل و گفتگو نیز می توانند به تحکیم روابط دوستانه کمک نموده و ضامن استحکام هر چه بیشتر مناسبات سیاسی و اقتصادی باشند. دوستی دیرینه زمانی تجدید یافته و تحکیم بیشتری می یابد که طرفین با حسن نیت به همکاری مطمئن مبدل گشته و همچون برابر با یکدیگر همکاری می کنند.

طبق روال هر سال روز ۱۳ بهمن سال جاری بنا به دعوت وزارت ارشاد مجلس جشن و مهمانی شامی به مناسبت ۲۳-امین سالروز پیروزی انقلاب با



حضور اقلیتهای مذهبی در هتل لاله تهران برگزار شد. در این جشن رهبران مذهبی، نمایندگان اقلیتها در مجلس، مسئولان انجمن های اجتماعی و فرهنگی، ارباب جرائد، نویسندگان و هنرمندان دعوت شده بودند. در این جشن وزیر محترم ارشاد، معاون فرهنگی و مسئول اداره اقلیت های دینی و نمایندگان و رهبران اقلیتها سخنرانی کردند.

## ایران

هاشمی رفسنجانی: مشکلات ما با آمریکایی ها قابل حل است  
آیت الله هاشمی رفسنجانی هنگامی که به سئوالات خبرنگارهای داخلی درباره کارهای مجمع تشخیص مصلحت پاسخ می داد، در جواب پرسشی پیرامون تهدیدات آمریکا و آینده روابط دو کشور گفت: مشکلات ایران و آمریکا قابل حل است، اگر این کشور با لغو بلوکه شدن دارایی های ایران حسن نیت خود را اثبات کند.

## وزیر اطلاعات: جنگ در هر صورت به صلاح کشور نیست

ایران از هیچ جنگی استقبال نمی کند، اما اگر تحمیل شد چاره ای جز دفاع نیست. حجت الاسلام علی یونسی وزیر اطلاعات در اجتماعی از روحانیون استان خراسان که درباره نقش و جایگاه روحانیت در جامعه سخن می گفت اعلام کرد: ایران از هیچ جنگی استقبال نمی کند. وزیر اطلاعات با تشریح تحلیل دولتمردان آمریکا نسبت به جمهوری اسلامی و ملت ایران، گفت: دولتمردان آمریکا همان اشتباه صدام را که در شروع جنگ تحمیلی در مواجهه با ملت ایران با تحلیل غلط از اوضاع داخلی کشور، حمله نظامی نمود، مرتکب شده اند.

## رئیس جمهوری در جمع مسئولان ورزش کشور: ورزش را باید جدی گرفت

شاید سستی زنان در ورزش کمتر از مردان نیست  
آقای خاتمی رئیس جمهوری گفت: جز با ورزش قهرمانی، نمی توان ورزش را در جامعه عمومیست داد و آن را همگانی کرد. وی که در جمع مسئولان سازمان تربیت بدنی و روسای فدراسیونهای ورزشی در تهران سخن می گفت، اظهار داشت: اگر قله ای برای ورزش نباشد، نمی توان صد هাজার نفر را برای رسیدن به آن به حرکت درآورد و قله ورزش، ورزش قهرمانی است.

### فوروم انجمنهای ارمنی اروپا

فوروم انجمن های ارمنی اروپا امیدوار است که روابط ایران را با انستیتوهای اروپایی فعالتر خواهد نمود. فوروم انجمن های ارمنی در سال ۱۹۹۸ در ژنو بوجود آمده و امروزه ۲۸ سازمان مشغول بکار در ۱۸ کشور اروپایی را در بر می گیرد. بنا به سخنان توروس ساکریان دبیر مربوطه فوروم یاد شده در محدوده های سیاسی، حقوقی، اقتصادی، آموزشی و خبر رسانی فعالیت دارد. یکی از عمده ترین اهداف فوروم حمایت از منافع سراسری ارمنیان بوده و بدین منظور متوالیاً سمینارهای علمی برگزار نموده که در کانون توجه این سمینارها ارمنستان و قره باغ قرار دارند. همچنین اهمیت زیادی به سیاست سرمایه گذاری نیز داده می شود. بنا به ابتکار همین فوروم مؤسسه مشترک انجمن طلاسازان ارمنی بوجود آمده است و این انجمن در سالهایی تأسیس شده است که میزان ریسک در ارمنستان تا حد ۹۰ درصد بوده است. امروز این مؤسسه فعالیت دارد. فوروم انجمن های ارمنی اروپا این مورد را به ثبت می رساند که روابط ارمنستان - ترکیه بدون شناخت واقعیت قتل عام ارمنیان غیر قابل تصور می باشد. ضمناً آقای ساکریان قید نمود که شورای اروپا مجدداً مسأله عضویت ترکیه را در اتحادیه اروپا برای رأی گیری ارائه خواهد نمود و مجدداً این خواست را مطرح خواهد نمود که واقعیت قتل عام ارمنیان را پذیرفته و به محاصره اقتصادی ارمنستان پایان دهد.

### نمایندگان ارمنی آمریکا در کاخ سفید

بنا به درخواست دولت آمریکا ۱۱ تن از شخصیت‌های معتبر سازمانهای مختلف ارمنیان آمریکا در هفته گذشته در کاخ سفید با کارل روی مشاور کل جورج بوش رئیس جمهور، دن فراید دستیار ویژه رئیس جمهور در امور اروپا و اوراسیا، لین پاسکو معاون دستیار وزیر امور خارجه و مت براون مسئول امور دریای اژه، قفقاز و آسیای میانه در شورای امنیت ملی ملاقات نموده اند. ترکیب گروه ارمنی به ترتیب ذیل بود: وان گریگوریان رئیس هیأت مدیره مجمع ارمنیان آمریکا، ادگار هاکوبیان عضو هیأت مدیره مجمع ارمنیان آمریکا، جون جامیان و برایان آردونی مدیر و معاون مجمع ارمنیان آمریکا، پروانه آرتاتیان معاون رئیس اداره مرکزی حزب رامگوار - آزاتگان، کارو آرمینیان از حزب داشناک، هاروت ساسونیان ناشر "کالیفرنیا کوریر"، آرام هامباریان رئیس کمیسیون ملی ارمنی آمریکا، آلبرت بویاجیان، وازگن سترکیان و باری زورتیان از انجمن سراسری خیریه ارمنیان.

اطلاعات دریافتی از دفتر مجمع ارمنیان آمریکا حاکیست، این ملاقات به ابتکار کارل روی مشاور کل جورج بوش رئیس جمهور آمریکا، آرمان گیراگوسیان سفیر جمهوری ارمنستان در آمریکا و باری زورتیان ترتیب داده شده بود.

طی ملاقات مسائل مختلفی مورد بررسی قرار گرفته اند که از جمله می توان از روابط ارمنی - ترکی، قتل عام ارمنیان، روند حل درگیری قره باغ، کمک های نظامی آمریکا به ارمنستان، ماده ۹۰۷ و محاصره ارمنستان و قره باغ کوهستانی از سوی ترکیه و آذربایجان یاد کرد. طرف آمریکائی نیز در بستر رویدادهای ۱۱ سپتامبر اولویت های سیاست خارجی واشنگتن را ارائه نموده است. بر اساس گزارشهای کمیسیون ملی ارمنی آمریکا، آرام هامباریان از ملاقات با مقامات عالی رتبه دولت آمریکا استقبال نموده و ضمن "اظهار نگرانی" از سیاستهای دولت آمریکا نسبت به بعضی از مسائل ارمنستان و کلا ارمنیان ابراز امیدواری نموده است که "صدای ما بوضوح به گوش مسئولان کاخ سفید و وزارت امور خارجه می رسد".

وان گریگوریان نیز اعلام کرده است که: "رهبران ارمنیان آمریکا در خصوص تحکیم روابط آمریکا - ارمنستان و آمریکا - قره باغ کوهستانی موضع قاطع دارند".

از نامه دیگری که از کمیسیون ملی ارمنی آمریکا دریافت شده است، اطلاع می یابیم که کمیته دادخواهی ارمنیان وابسته به حزب داشناکسوتیون دفتر جدید خود را به نام "کمیسیون ملی ارمنی اروپا" در بروکسل پایتخت بلژیک افتتاح نموده است. در این گزارش گفته می شود که کمیسیون ملی ارمنی اروپا در جهت منافع ارمنستان، قره باغ و کلا ارمنیان در کمیسیون اروپا، پارلمان اروپا و شورای اروپا به فعالیت خواهد پرداخت.

رئیس کمیسیون ملی ارمنی اروپا خانم هیلدا چوبویان است.

### رهبر کانون یهودیان لهستان اعلامیه ریوگا کوهن را محکوم می کند

به گزارش خبرگزاری نویان تاپان گیورت رهبر کانون یهودیان لهستان اعلامیه ریوگا کوهن سفیر اسرائیل در ارمنستان پیرامون رد قتل عام ارمنیان را محکوم کرده است. وی ذکر می کند که اگر تلاشهای ارمنیان صورت نمی گرفت، اعلامیه معروف هیتلر مبنی بر اینکه "چه کسی نابودی ارمنیان را بخاطر دارد" به حقیقت می پیوست، گرچه از دیدگاه ترکیه هیتلر امروز نیز درست می گوید این امکان همیشه فراهم نیست تا دیپلماتها بتوانند حقیقت را بیان کنند، ولی برای اجتناب از دروغگویی یک رشته راهکارهایی وجود دارد. تمام جنایات بر علیه بشریت دارای عواقب اخلاقی هستند و خانم سفیر آشکارا این امر را فراموش کرده بود.

شبکه تلویزیونی "۱۷" ۱۰/۱۲/۰۶

### احیاء سیستم تأمین اجتماعی

سیستم تأمین اجتماعی ارمنستان در حال احیاء است. دستگاه اجرایی کشور بموازات تقلیل اختصاص بودجه به این محدوده و بمنظور افزایش میزان مساعدت، مهارتهای تخصصی کارکنان آن را تکمیل می نماید. برای مراکز خدمات اجتماعی اولین برنامه آموزشی منتشر شده است. این برنامه را گروه تحت سرپرستی لودمیلا هاروتیونیان تدوین نموده است. هزینه های مربوط به انتشار کتاب و باز آموزی ۱۲ نفر از کارکنان محدوده یاد شده را آژانس توسعه آمریکا بر عهده گرفته است. سرپرست دفتر مردمی و بازسازی اجتماعی برنامه مزبور اعلام داشته است که ارمنستان در سال ۲۰۰۲ از ایالات متحده آمریکا ۹۰ میلیون دلار کمک دریافت خواهد نمود، که بحساب هر نفر برابر میزانی است که کشور متبوعش (آمریکا) در اختیار اسرائیل قرار می دهد.

### ۱۴-مین سالگرد مبارزه آزادیبخش آرتساخ

جمهوری قره باغ کوهستانی ۱۴-مین سالگرد مبارزه آزادیبخش آرتساخ را برگزار می کنند. در این رابطه آرکادی غوکاسیان رئیس جمهور قره باغ کوهستانی مدالها و تقدیرنامه هایی را به گروهی از اهالی آرتساخ بخاطر خدمات انجام داده برای میهن خود اعطاء نموده است. وی مردم آرتساخ را مردمی قهرمان نامیده است.

### دانشگاه زبان و ادبیات ارمنی در سوریه

در شهر حلب سوریه بزودی دانشگاه زبان و ادبیات ارمنی تأسیس خواهد گردید. آقای هراچ گالستیان مسئول امور آموزش جامعه ارمنیان حلب اعلام کرد که تهیه تمام اسناد مربوط به تأسیس دانشگاه به پایان رسیده است. در این دانشگاه زبانهای خارجی، حقوق و اقتصاد نیز تدریس خواهد شد. آقای گالستیان ذکر کرد که استادان این دانشگاه فقط از کشور ارمنستان خواهند بود و برای سکونت ایشان خوابگاههای مخصوصی پیش بینی شده اند.

بخش فارسی رادیوی سراسری ارمنستان ۱۰/۱۲/۰۲

**زبانزدهای ارمنی – فارسی – انگلیسی**  
**Հայերեն-Պարսկերեն-Անգլերեն առածանի**  
 Armenian-Persian-English Proverbs  
 گردآوری و پژوهش: تمار پانوسیان  
 Աշխատ. Թամար Փանոսեան  
 By Tamar Panosian

91- Աղւեսի վկան իր պոչն է:

The fox produces her tail as a witness.

92- Անէն ծաղիկ իր բոյրն ունի:

Each flower has its own smell.

93- Գողը կասի աշխարհը գող է:

An infidel takes everyone else for an infidel.

94- Ընծայած ձիւ ատամներին չեն նայի:

Don't look a gift horse in the mouth.

95- Օձը դաղձից կը փախչի, դաղձն էլ օձի բնի առջև կը բուսնի:

A bad penny turns up everywher.

96- Ընկերովի մահը հարսանիք է:

Acompany in distress makes sorrow less.  
 Company in misery makes it light.

97- Ո՞վ դատի, ո՞վ ուտի:

To beat the bush while others catch the birds.

98- Մէկը հազարի անուն է կոտորել:

One scabbed sheep can mar the whole flock.  
 One bad/rotten apple spoils the whole barrel.

99- կուշտը ինչ գիտի անոթու հալը:

He whose belly is full believes not him that is fasting.

100- Կուի մէջ չի ու չաւիչ չեն բաժանի:

One can't make war with rose water.

**اعلامیه نماینده ارمنی مجلس گرجستان در خصوص درخواست ارمنیان جاواخک**

وان بایبورت نماینده ارمنی مجلس ملی گرجستان اعلام کرده است: جامعه گرجستان نباید برای اعلامیه های بعضی از نمایندگان نیروهای افراطیون ارمنی جاواخک که طبق آن درخواست برقراری نظام خودگردانی در منطقه را مطرح می کنند اهمیت جدی قائل شود. وی گفته است: در وهله اول ساکنان ارمنی جاواخک از این اعلامیه ها حمایت نمی کنند. این نماینده مجلس معتقد است که اعلامیه ها در خصوص ضرورت اعطای خودگردانی به جاواخاک همچنین با اهداف دوربرد صادر می شود تا بدین طریق مقامات گرجستان به این منطقه و انبوه مسائل مربوطه توجه نمایند.

شبکه تلویزیونی "۱۳" ۸۰/۱۲/۰۱

**یادداشت اعتراض آمیز به اسرائیل**

وزارت امور خارجه جمهوری ارمنستان در رابطه با اعلامیه های کوهن سفیر اسرائیل در خصوص قتل عام ارمنیان یادداشت اعتراض آمیزی خطاب به این کشور ارسال داشته است. در این یادداشت آمده است که ارمنستان هرگونه تلاش برای تکذیب واقعیت و یا کتمان قتل عام ارمنیان را به هر توجیه و استدلالی هم که باشد غیر قابل قبول می داند. علاوه براین با نظر به اینکه هرگونه جنایت بر علیه بشریت با عواقب سیاسی، حقوقی، تاریخی و اخلاقی مختص خود منحصر بفرد است هرگز هدف مقایسه قتل عام ارمنیان با هلوکاست یهودی را نداشته است.

روابط عمومی وزارت خارجه ارمنستان، هایاستانی هانراپتوتیون ۸۰/۱۱/۲۷

**پاسخ وزارت امور خارجه اسرائیل به ارمنستان**

مقامات رسمی تل آویو مجدداً از پذیرش واقعیت قتل عام ارمنیان در سال ۱۹۱۵ در ترکیه عثمانی امتناع می ورزند. به گزارش خبرگزاری آرم اینفو وزارت امور خارجه اسرائیل به یادداشت اعتراض آمیز وزارت امور خارجه ارمنستان پاسخ داده است که اسرائیل تراژدی ارمنیان را می پذیرد، اما این تحولات نمی توانند با قتل عام برابری نمایند، البته این امر از میزان بزرگی تراژدی نمی کاهد. وزارت امور خارجه اسرائیل اعلام کرده است: "ما بعنوان یهودی ها و بعنوان اسرائیلی ها بویژه برای تراژدی سالهای ۱۶-۱۹۱۵ متأسفیم. ما می دانیم که ارمنیان شهدای بسیاری داشته اند". بنظر مقامات تل آویو این مسأله به مطالعات گسترده با جلب محافل گسترده اجتماعی نیاز دارد، ضمناً بر روابط گرم اسرائیل و ترکیه تأکید می شود.

شبکه سراسری تلویزیون ارمنستان ۸۰/۱۲/۰۱

**سیستم مخابرات در قره باغ کوهستانی**

از ۱۳ فوریه تقریباً تمام مناطق قره باغ کوهستانی می توانند از تلفن های همراه استفاده نمایند. با درنظر گرفتن اینکه قره باغ کوهستانی درنوار کوهستانی قرار دارد و در حال حاضر مسأله مخابرات در تمام سطح جمهوری قره باغ حل نشده به همین علت شرکت سهامی خاص "قره باغ تله کوم" در نظر دارد یک رشته مطالعات را آغاز نماید. آقای ایلیکیان رئیس شرکت سهامی خاص "قره باغ تله کوم"، که از ارمنیان لبنان است، چنین اعلام نمود که هزینه اجرای طرح شبکه های مخابراتی قره باغ کوهستانی بیشتر از آنچه پیش بینی شده بود می باشد. قابل ذکر است که دولت جمهوری قره باغ کوهستانی مجوز ۳۰ ساله به شرکت "قره باغ تله کوم" اختصاص داده است. در ضمن این شرکت تا کنون ۱۲ میلیون دلار سرمایه گذاری نموده است. آقای ایلیان در گفتگویی که با خبرنگاران داشت اعلام نمود: ما با درنظر گرفتن وضعیت اقتصادی مردم نرخ را تعیین نمودیم. ما مایل هستیم منفعتی که بدست می آوریم نرمال باشد.

# ارمنستان بر اساس نظریه ویلسون

"  
(Laz)

( )

( )

(Woodrow Wilson)

(Tireboli)

(Karshut Valley)

نامه رئیس جمهور ویلسون تشریح کننده سرحدات  
بین ارمنستان و ترکیه

قطع نامه رئیس جمهور ویلسون

(Tribizond

(Surmena)

Vilayet)

(San Remo)

(Pontic)  
(Zephyr

(Erzingan)

Bey)

(Erzerum – Trebizond – Van and Bitlis)

(Trebizond

(Ordu)

(Kerasun)

Sandjak)

(Turkish Vilayet of Sivas)

UNFPA

## من با دانشجو نفس می کشم!

مصاحبه با

خانم دکتر لینا ملکمیان

استاد دانشگاه و محقق امور اجتماعی و

آمار جمعیتی



